

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1956)  
**Heft:** 1270  
  
**Rubrik:** Swiss Male Choir

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

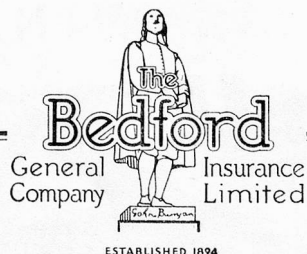
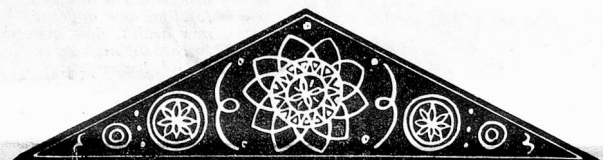
Please let your English friends know that

# SWITZERLAND

OFFERS BEST VALUE FOR MONEY



Swiss National Tourist Office,  
458, Strand, London, W.C.2



## FIRE & ACCIDENT INSURANCE

### DIRECTORS

SIR HARRY TWYFORD, K.B.E. (Chairman).  
THE RT. HON. VISCOUNT ADDISON.  
SIR JAMES MILNE, K.C.V.O., C.S.I.  
ROBERT M. NAEF.  
SIR FRANK NEWSON-SMITH, BART., M.A., D.C.L.  
SIR EDWARD WILSHAW, K.C.M.G., D.L., J.P., LL.D., F.C.I.S.

### HEAD OFFICE:

**THE BEDFORD GENERAL INSURANCE COMPANY LTD.**  
FAIRFAX HOUSE : FULWOOD PLACE : HIGH HOLBORN : W.C.1  
Telephone: CHAncery 8833 (20 Lines).

## SWISS MALE CHOIR. "GEMUETLICHER ABEND."

For the last few weeks I have attended a number of Annual General Meetings of various Swiss Societies, where with hardly any exception, the respective Treasurers have announced small or large deficits, and much to my amazement these reports seem to have caused but little alarm, in fact on two occasions the announcement that the balance is on the "wrong side" had even been greeted with applause from those who were present at the meeting. This seems to me an extraordinary state of affairs, and I only wish I could brush away with a smile, my occasional deficits in my personal account, which often causes me sleepless nights. But to crown it all, these valiant keepers of the purse are invariably thanked for their efficient stewardship. However, one must be fair, it is, of course, not their fault that incomes of Swiss Societies dwindle year by year most alarmingly, the cause being in most cases through loss of membership for various reasons, and not counter-balanced by new influx.

Some of these meetings were, at least to me, rather depressing, and I was therefore glad of having an opportunity to attend a function in the Colony where the topic of the evening was not finances, and where throughout the proceedings a spirit of gaiety and congeniality was prominent.

The occasion was the "Gemütlicher Abend" of the Swiss Male Choir, which took place on Friday, March 9th, at the "Schweizerbund", 74, Charlotte Street, W.1.

There is a saying, "Wo man singt da lass dich ruhig nieder, böse Menschen singen keine Lieder" (Where people sing you may dwell without fear, There is no wickedness where songs you hear), this, however, is only partly true, as I have heard even wicked people sing; true enough their singing was less melodious than that heard at the "Gemütlicher Abend".

\* \* \*

About 120 members and friends gathered at 74, Charlotte Street to spend a few hours in good comradeship, forgetting the worries and cares which assail us all in these times of political and economic strife.

To foster the feeling of congeniality the participants assembled in the homely "Bündnerstube" for an apéritif, after which they adjourned to the Dining Hall where dinner was served. The designer of the Menu cover, Mr. H. Michel, is to be congratulated for his artistic flair.

Some of our Swiss Societies engage for their dinner parties a red-coated Toastmaster, who "bellows", with the help of a nasty little hammer, out the announcements, not so the Male Choir, this task was entrusted to Mr. E. Luterbacher, one of their members, who did it extremely well.

With little respite and untiring persistence he invited the President to "take wine" with various members of the company, thus putting a heavy strain on the drinking capacities of the Chairman, who however, I am glad to say, survived the ordeal remarkably well.

After the usual Toasts to H.M. the Queen, and Switzerland, Mr. F. G. Sommer, the popular President of the Swiss Male Choir, welcomed the numerous company, including the official guests, Mr. & Mrs.

A. Stauffer, Editor of the "Swiss Observer", and Mr. & Mrs. A. Gandon, leader of the Swiss Accordeon Group, expressing special pleasure at having on this occasion the company of the ladies. He also thanked the stewards, chef and staff of the "Schweizerbund" for their efforts to satisfy the material needs of the gathering, and last but not least expressed the gratitude of the members of the choir to their painstaking conductor, Mr. E. P. Dick (Applause).

The main *raison d'être* of a choir being singing, they without further ado gathered and sang three songs, "Le vieux chalet", "La Youtse" by J. Bovet, the well-known composer and exponent of Swiss folk lore, and the lovely and always appreciated song "Mein Dörflein", by H. Ackermann, which I sincerely hope we shall hear again at the forthcoming "Fête Suisse" at Central Hall. All the songs were well rendered with perfect harmony. The Swiss Male Choir, like wine, seems to improve with age.

Mr. Anguish, a member of the choir who is an accomplished comedian, gave a monologue in broad Lancashire dialect which was much enjoyed.

No performance at a choir function would be complete without some "yodelling", this was done by Mr. E. Luterbacher, who enjoys the reputation of being the star "Yodler" of the Colony. The applause which his performance earned proved how much his hearers liked it.

The lights then were lowered, and the younger couples in the audience got closer to each other to watch the showing of films in Technicolor, depicting principally views of the Valais and the Bernese Oberland, provided by the courtesy of the Swiss National Tourist Office. These were much enjoyed, though for my part they rather savoured too much of "tourist propaganda". We have seen in the past some films taken by amateurs, making a more intimate appeal to the real beauty of our beloved country, but as the performance was loudly cheered, and obviously appreciated, I will leave it at that. At the conclusion of the show, Mr. Sommer thanked the operator, as well as the Management of the Swiss National Tourist Office for having so kindly lent these films.

When the lights were switched on again, and the young couples separated, dancing began, Mr. A. Gandon providing the music.

All to soon this entertaining and merry evening came to a close, an evening which was enjoyed by young and old. I would have liked to leave the Colony's "nightingales" on "wings of song", but instead travelled home by tube. *ST.*

**FOR ALL  
RADIO  
TELEVISION and  
ELECTRICAL APPLIANCES**

FIRST CONSULT

**A. W. SOMMER,**  
8-9, KINGSBURY PARADE, N.W.9.

Phone: COLindale 4314

# 'EULAGEN'

## AT NIGHT

## KEEPS YOU RIGHT

'EULAGEN' is the safe, easy-to-take vegetable laxative which smoothly removes that feeling of fullness and sluggishness which can be so unpleasant in the mornings.

Take 'Eulagen' nightly to ensure a 'fresh' start to each day with the bright eye and clear complexion that reflect internal cleanliness.

Youngsters as well as adults can benefit from 'Eulagen', for it is absolutely safe, and is not habit-forming.

From all chemists  
in Bottles of 50 Pills

FOR FREE SAMPLE of 'Eulagen'  
write enclosing 3d. stamp for  
postage to

HOMMEL  
PHARMACEUTICALS  
Dept. K.1

121, Norwood Road, London S.E.24.



## SWISS WINES

Bottled in Switzerland

### WHITE WINES

L'ARBALETE Dézaley	-	-	J. & P. Testuz
L'ETOILE DU VALAIS	-	-	A. Orsat
Fendant (Pétillant)			
CLOS DE MONTIBEAUX	-	-	A. Orsat
Fendant			
JOHANNISBERG	-	-	A. Orsat
NEUCHATEL L'AUREORE	-	-	J. E. Cornu
YVORNE	-	-	J. & P. Testuz
AIGLE - Cave du Cloître	.	-	J. & P. Testuz

### RED WINE

DOLE DE RAVANEY	-	-	A. Orsat
-----------------	---	---	----------

Shipped by:

**J. B. REYNIER LIMITED**  
16/18, TACHBROOK STREET  
LONDON, S.W.1  
VICtoria 2917/18

Also a full range of Fine French Wines.